

MANUAL DE UTILIZARE

Tenderizator manual MAXIMA

INFORMAȚII GENERALE

Pentru cea mai eficientă funcționare a dispozitivului dvs., citiți acest manual de utilizare.

Produsele Maxima sunt fabricate cu cea mai recentă tehnologie de producție. Sunt inspectate și testate individual. Toți parametrii lor tehnici respectă standardele internaționale.

Tenderizatoarele de carne Maxima sunt special concepute pentru a slăbi fibrele de carne. Datorită canelurilor create în feliile de carne, felia este mai ușor de tratat la cald și rămâne mai suculentă.

Dispozitivul necesită întreținere minimă. Datorită acționării manuale este o construcție ușor utilizabilă, sigură și durabilă, din oțel inoxidabil.

PARAMETRI TEHNICI

Nume produs	Tenderizator manual MAXIMA	
Model	27	37
Nr. articol	09368100	09368105
Dimensiuni	280 x 168 x 235mm	330 x 185 x 290mm
Greutate	6.5 kg	7.3 kg
Numărul de lame	27x2	37x2
Mărimea cărnii	125x30mm	175x30mm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Utilizați aparatul numai pentru scopul său: de a tenderiza, a slăbi fibrele feliilor de carne.

Producătorul și distribuitorul nu sunt responsabili pentru daunele rezultate din utilizarea în alte scopuri sau din utilizarea necorespunzătoare.

- Acesta este un dispozitiv profesional și se recomandă utilizarea lui de către personal instruit, care a primit o pregătire prealabilă, a citit și a înțeles acest manual de utilizare. Utilizarea dispozitivului de către copii sau persoane cu abilități psihice, mentale sau senzoriale reduse este interzisă.
- Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel. Acesta poate fi utilizat din nou numai după inspecția, și la nevoie după repararea ei de către un tehnician de service autorizat.
- Nu transportați sau depozitați dispozitivul aplecat lateral sau răsturnat, sau înclinându-l în lateral (mai puțin de 45 °).
- ATENȚIE! Nu încercați să reparați singur dispozitivul. Vă va anula garanția și puteți ajunge într-o situație în care vă puneți viața în pericol.

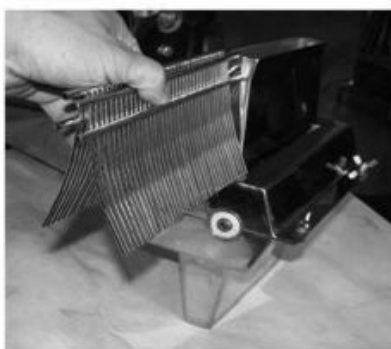
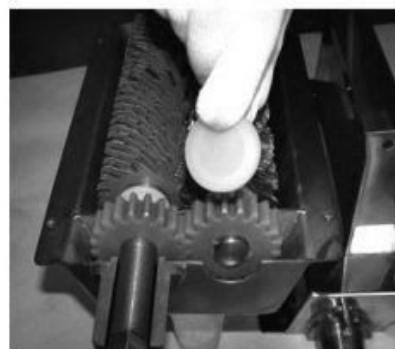
- Nu îndepărtați capacul de protecție superior decât dacă vi s-a ordonat de către o persoană calificată.
- Nu introduceți obiecte străine în unitatea de tăiere sau în orificiul de alimentare.
- Utilizați doar componentele și accesoriile furnizate împreună cu acest dispozitiv.
- Nu atingeți părțile aflate în mișcare și nu atingeți interiorul dispozitivului cu mâna în timpul utilizării.
- Acordați întotdeauna atenție dispozitivului în timpul utilizării.
- Nu lăsați materialele de ambalaj la îndemâna copiilor.
- Eliminați materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale.
- Evitați supraîncărcarea dispozitivului!

INSTRUCȚIUNI SPECIFICE DE SIGURANȚĂ

- Utilizați aparatul numai în scopul propus: să slăbiți fibrele feliilor de carne.
- **ATENȚIE!** Lamele sunt foarte ascuțite. A se utiliza cu precauție, altfel poate duce la răniri care vă pun viața în pericol.
- Utilizarea mănușilor speciale de protecție este recomandată în timpul utilizării și curățării.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Despachetați și inspectați dispozitivul și componentele acestuia imediat după primire. Dacă observați un defect ascuns sau daune, contactați imediat distribuitorul. Păstrați toate materialele de ambalare în cazul în care dispozitivul dvs. trebuie returnat.
- Îndepărtați toate foliile de protecție de pe dispozitiv, componente (dacă producătorul vi-l livrează în așa fel).
- Citiți cu atenție instrucțiunile complete de utilizare înainte de asamblare și utilizare. Dacă ceva nu vă este clar, contactați distribuitorul.
- Înainte de prima utilizare, curățați bine aparatul așa cum este descris în punctul „Curățare și întreținere”.



INSTALARE

1. Dispozitivul poate fi utilizat pe o suprafață de lucru netedă și stabilă.
2. Alegeți o suprafață de lucru în care dispozitivul să nu fie expus la lumina directă a soarelui, departe de toate sursele directe de căldură, cum ar fi aragaz, cuptor sau alte încălzitoare radiante.
3. Când utilizați, păstrați o distanță sigură de pereți sau orice obiecte care pot afecta utilizarea confortabilă și sigură a dispozitivului.
4. Asamblați dispozitivul, toate părțile sale (dacă este format din mai multe părți).
5. Montați capul de tenderizare pe propriul suport aflat în cutie
6. Așezați un recipient sub capul de slăbire a fibrelor pentru a colecta carnea deja procesată.

UTILIZARE

- Îndepărtați eventualele bucăți de oase din carne și tăiați-le felii.
- Luați în considerare dimensiunile orificiului de alimentare a tenderizatorului.
- Introduceți cu atenție felia de carne în orificiul superior al dispozitivului de tenderizare, în timp ce rotiți constant manivela.
- Rotiți manivela până când felia de carne iese complet din orificiul inferior a tenderizatorului.
- Curățați întotdeauna aparatul după utilizare (vezi: „Curățare și întreținere”).

DEPANARE

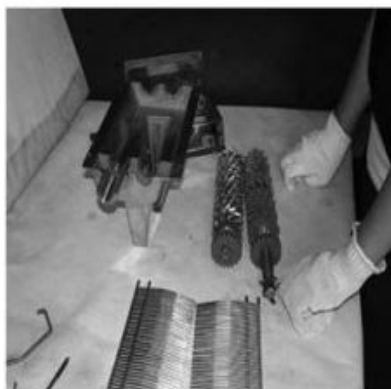
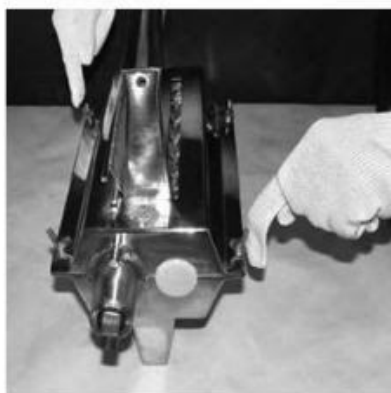
Următoarea prezentare generală vă va ajuta să înțelegeți unele dintre posibilele erori. Demontarea și repararea dispozitivului pot fi efectuate numai de specialiști. Dacă aveți nelămuriri, contactați distribuitorul.

Defectiune	Cauza posibila	Soluție posibilă
Dispozitivul nu funcționează corect	<ul style="list-style-type: none"> • Lamele nu sunt asamblate corect. • Axele nu sunt la locul lor. • Lamele sunt deteriorate. • Lamele asamblate sunt murdare. 	<ul style="list-style-type: none"> ➢ Reasamblați lamele ➢ Verificați axele. ➢ Înlocuiți lamele. ➢ Curățați lamele/ aparatul.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Întreținerea și reparațiile pot fi efectuate numai de un tehnician autorizat.
- **ATENȚIE!** Aparatul și componentele acestuia trebuie curățate în mod regulat. Există riscul infecției bacteriene dacă nu este curățat corespunzător.
- Folosiți un agent de curățare adecvat pentru curățarea mașinilor de prelucrare a cărnii.
- **ATENȚIE!** Nu utilizați detergenți abrazivi sau corozivi. Nu utilizați detergenți pe bază de solvent sau petrol. Unii agenți de curățare pot lăsa reziduri periculoase sau pot deteriora dispozitivul.
- Folosiți un produs de curățare sigură pentru alimente.
- **ATENȚIE!** Nu utilizați sârme sau obiecte ascuțite la curățare, acestea pot deteriora aparatul.
- **ATENȚIE!** Nu înmuiați sau scufundați dispozitivul în apă sau în orice alt lichid. Nu folosiți aparat de curățat cu jet de apă sau abur pentru a curăța tenderizatorul.
- Ștergeți bine exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.
- Pentru a accesa axurile și lamele, scoateți mai întâi cele două grile de ghidare și capacul superior, îndepărtând cele patru șuruburi.
- Observați și rețineți ordinea de amplasare a unităților de cuțit (sfat: etichetați fiecare

- parte sau faceți o fotografie).
- Scoateți unitățile ax+lame.
 - Curățați toate piesele și accesoriile cu o perie sau un burete înmuiat în apă fierbinte (nu spălați în mașina de spălat vase). Clătiți bine unitățile de tăiere sub apă curentă pentru a îndepărta orice reziduri prinse.
 - După curățare, lăsați întotdeauna piesele și accesoriile să se usuce sau ștergeți ușor cu o cârpă moale.
 - Asamblați toate piesele în ordine inversă.



DEPOZITARE

- Asigurați-vă că dispozitivul a fost curățat corect înainte de depozitare.
- A se păstra într-un loc răcoros și uscat.

ELIMINAREA DISPOZITIVULUI DIN UZ

Echipamentele scoase din folosință trebuie reciclate în conformitate cu reglementările locale, județene și de stat.